

Paula Igareda

Perfil docent

- Tecnologies de la traducció
- Audiodescripció
- Recursos de la traducció
- Metodologia

Línies d'investigació i publicacions recents principals

- Traducció audiovisual i accessibilitat als mitjans
- Aprenentatge de segones llengües
- Traducció de còmics

Igareda, Paula (2017): "Approach to the translation of sound in comic books", *Babel* 63:3, 343-363.

Hirvonen, Maija & Igareda, Paula (2017): "Imaginary places – Verbalization of setting in the English, German and Spanish audio descriptions of *Slumdog Millionaire*", *mTm*, vol. 9, 341-364.

Perfil professional

Llicenciada en Filologia Alemanya per la Universidad de Salamanca i doctorada en Traducció per la Universitat Pompeu Fabra.

Des de 2003, ha desenvolupat tasques com a traductora, revisora i gestora de projectes. També ha participat en nombrosos projectes europeus i estatals relacionats amb la igualtat d'oportunitats. És membre de Consell Assessor de revistes relacionades amb l'àmbit de la traducció.